

Animal Masks / Máscaras de animales

Cultures all over the world integrate masked processions with celebrations. Some celebrations mark seasonal changes, others religious occasions or historical events, still others, spontaneous revelry.

In Mexico, masked beings represent real and mythical people who express the shared beliefs of a community. Some of the characters include a *jaguar* or *tigre*, an old man or *viejito*, a monkey, a clown. Masks take a variety of forms; some are helmets worn on top of the head, others are half-face masks which cover either the top or bottom portion of the face. Miniature masks, no more than six inches across, are worn as well as masks that cover only the back of the head. Some masks have moveable jaws and some combine human and animal forms.



Fox Mask. Japan, Asia. ca 1960. Gift of the Girard Foundation Collection, Museum of International Folk Art

Culturas de todo el mundo integran procesiones de máscaras con celebraciones. Algunas celebraciones marcan cambios estacionales, otras ocasiones religiosas o eventos históricos, otras más, solo son parte de fiestas espontáneas.

En México, los seres enmascarados representan personajes reales y míticos que expresan las creencias compartidas de una comunidad. Algunos de los personajes incluyen un jaguar o tigre, un anciano o viejito, un mono, un payaso. Las máscaras adoptan una variedad de formas; algunos son cascos que se usan en la parte superior de la cabeza, otros son máscaras de media cara que cubren la parte superior o inferior de la cara. Se usan máscaras en miniatura, de no más de seis pulgadas de ancho, así como máscaras que cubren solo la parte posterior de la cabeza. Algunas máscaras tienen mandíbulas móviles y algunas combinan formas humanas y animales.



Tiger Mask. Mexico, North America. 1987. Museum of International Folk Art

You'll need :

- construction paper, 2 sheets
- scissors
- markers
- pencil
- glue
- long popsicle stick or any other stick

Necesitarás:

- papel construcción 2 hojas
- tijeras
- marcadores
- lápiz
- pegamento
- palito largo de helado o cualquier otro palito

Make an Animal Mask Haz una máscara de animal



Procedures / Procedimientos

1. Fold a sheet of construction paper in half.
2. Draw the shape of half of an animal face using most of your construction paper. Think about the animal that you want to make and what shape that animal's head would be.
3. Cut the outline of the shape keeping the paper folded.
4. Use the scraps of the construction paper or a new sheet to create additional shapes, like horns, beaks, ears, tusks, etc., and attach them to your mask with glue.
5. Add any additional details using markers.
6. When the mask is almost complete, glue a long popsicle stick or any stick you have available to the back of your mask.



1. Dobra una hoja de papel construcción por la mitad.
2. Dibuja la forma de la mitad de la cara de un animal usando la mayor parte de tu papel. Piensa en el animal que deseas hacer y la forma que tendría la cabeza de ese animal.
3. Corta el contorno de la forma manteniendo el papel doblado.
4. Usa los trozos de papel construcción o una hoja nueva para crear formas adicionales, como cuernos, picos, orejas, colmillos, etc., y pégalos a tu máscara con pegamento.
5. Agrega cualquier detalle adicional usando marcadores.
6. Cuando la máscara esté casi completa, pega un palito largo de helado o cualquier palito que tengas disponible en la parte posterior de tu máscara.